GISD

GARLAND INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

DECLARACION JURADA EN PRUEBA DE RESIDENCIA

(PADRE/TUTOR)

Estado de Texas
Condado de Dallas

Ante mí, la autoridad suscrita, Notary Public* en y por el Condado de Dallas, Texas, compareció en persona este día

_____ , Declarante, conocido por mi como el/la firmante de esta
Padre/Tutor/Persona con control legal)

declaración jurada, quien habiendo sido debidamente juramentado declara ser _____ de
(Parentesco con el alumno)

_____
(Nombre/s del/los alumno/s)

_____

quien ha solicitado admisión al Garland Independent School District. El declarante afirma además que el/ella y el/los alumno/s viven en _____
(Dirección)

_____

que aparece bajo el nombre de: _____.
(Dueño/Arrendatario de Casa)

Yo entiendo que el Garland Independent School District no matricula a alumnos que no son residentes del distrito excepto según estipula el Código de Educación de Texas 25.001(b) (2) y la política FD(LOCAL) y afirmo que la dirección antedicha sirve como nuestra residencia verdadera y permanente durante la semana escolar. Declaró que yo y el alumno que se matricula no ocupamos otra residencia afuera del distrito escolar, ni viajamos al distrito desde ninguna otra residencia afuera de los límites del Garland Independent School District.

LA FALSIFICACIÓN DE INFORMACIÓN

Por ley, si alguna persona, con conocimiento, falsifica información en un formulario requerido por el distrito para la matriculación de un alumno, dicha persona queda responsable ante el distrito si el alumno no es elegible para matricularse en el distrito, pero es matriculado en base a información falsa. La persona es responsable por cualquiera que sea mayor, entre:

Las sanciones establecidos por la sección 37.10 (un código penal que trata la falsificación de registros gubernamentales), son las siguientes:

Cualquier persona que, con conocimiento, falsifica información en un formulario requerido para la matriculación de un alumno en un distrito escolar, comete una ofensa bajo la Sección 37.10 del Código Penal de Texas, ofensa que constituye un delito menor de la Clase A, a no ser que la intención de la persona es de defraudar o perjudicar a otro, en cual caso la ofensa será un delito mayor (felonía) del tercer grado. Además, tal persona queda responsable ante el distrito si el alumno no es elegible para la matriculación en el distrito pero es matriculado en base a la información falsa. La persona queda responsable, por el período en que el alumno inelegible estuviere matriculado, por cualquiera sea mayor entre: (1) la cuota máxima por matrícula que puede cobrar el distrito bajo la sección 25.000(h)(1)(1), Código de Educación de Texas; o (2) la suma que el distrito haya presupuestado para cada alumno por gastos de mantenimiento y operación. Un delito menor de la Clase A es punible por multa que no podrá exceder los $2,000; encarcelación por un período máximo de un año; o tanto la multa como la encarcelación. Un delito mayor (felonía) del tercer grado es punible por una condena a la cárcel por un máximo de diez años o mínimo de dos años, y además, por una multa no superior a los $5,000.00.

He leído la información en este documento sobre las sanciones por la falsificación de información y entiendo que la presentación de información falsa con el fin de matricular a un alumno en una escuela pública, constituye una ofensa penal. Consiento en informar al distrito escolar de cualquier cambio en la situación de residencia que se afirma en este documento. Entiendo que la falta de evidencia de residencia en el Garland I.S.D. podrá resultar en el retiro inmediato del alumno de la escuela.

Doy fe de que toda la información es fiel y verdadera.

_____
Declarante – Padre/Tutor Legal

Declaración del Dueño-Arrendatario

Declaro por la presente que el(los) alumno(s) y su(s) padre(s)/tutor(es) residen en la dirección anterior que aparece bajo mi nombre. Consiento en informar al distrito escolar de cualquier cambio en la situación de residencia que se afirma en este documento. He leído la información en este documento sobre las sanciones por la falsificación de información y entiendo que la presentación de información falsa con el fin de matricular a un alumno en una escuela pública, constituye una ofensa penal.

Doy fe de que toda la información incluida en este documento es fiel y verdadera.

_____
Dueño - Arrendatario

NOTA: El presente debe acompañarse de una prueba de domicilio (contrato o factura actual de servicio público) o contrato fidedigno de arriendo para efectos de verificación.

La sección de abajo la completará el fedatario (notary).

PARENT/GUARDIAN

The foregoing instrument was acknowledged before me

_____

on this _____ day of _____, 20 _____ ,

to certify which witness my hand and seal of office.

State of _____ Notary _____

County of _____ Commission expires _____

Notary verification of Parent/Guardian Signature

HOMEOWNER/LESSEE

The foregoing instrument was acknowledged before me

_____

on this _____ day of _____, 20 _____ ,

to certify which witness my hand and seal of office.

State of _____ Notary _____

County of _____ Commission expires _____

Notary verification of Homeowner/Lessee